**Mẫu này được đưa cho tất cả học sinh gia nhập học khu lần đầu.**

| Mục đích của bản **Khảo Sát Sử Dụng Ngôn Ngữ** là để giúp trường xác định liệu con quý vị có đủ điều kiện được **Tiêu Đề III** hỗ trợ thêm trong việc giảng dạy ngôn ngữ cho người học tiếng Anh hay không.  **Tiêu Đề III** hỗ trợ người học tiếng Anh theo định nghĩa bởi USED. | Bang Oregon vinh danh ngôn ngữ và văn hóa của người dân và tôn trọng hơn 166 ngôn ngữ trong các trường học của chúng ta, và nhận ra rằng:   * Ngôn ngữ là một phần quan trọng trong bản sắc văn hóa của mỗi người, * Di sản và ngôn ngữ chính là công cụ đem lại thành công về học tập và văn hóa, và * Học sinh đa ngôn ngữ/đa văn hóa có thể có lợi thế hơn các học sinh chỉ nói một ngôn ngữ và được đánh giá cao trong nghề nghiệp. |
| --- | --- |

**Tên Học Sinh: Lớp:**  **Ngày:**

**Tên Phụ Huynh/Người Giám Hộ:**

**Chữ Ký Phụ Huynh/Người Giám Hộ:**

| **Mô Tả** | **Câu Hỏi** |
| --- | --- |
| **Lựa Chọn trong Giao Tiếp**  Câu hỏi này giúp nhà trường cung cấp miễn phí thông dịch viên hoặc tài liệu dịch, nếu quý vị muốn.  ***Phần này chỉ để cung cấp thông tin.*** *Phần này không được sử dụng để xác định liệu con quý vị có cần được kiểm tra xếp lớp về trình độ tiếng Anh hay không.* | 1. (Những) ngôn ngữ nào quý vị muốn trường sử dụng để giao tiếp với quý vị?   \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **Đủ Điều Kiện được Hỗ Trợ Phát Triển Ngôn Ngữ**  Phần này giúp trường xác định liệu con quý vị có nên được đánh giá để nhận hỗ trợ trong việc giảng dạy tiếng Anh trong học tập hay không.  ***Phần này được sử dụng để xác định liệu con quý vị có cần được kiểm tra xếp lớp về Trình Độ Tiếng Anh hay không.*** *Một câu trả lời ngoài tiếng Anh cho các câu hỏi #2, #3, và/hoặc #4 có thể hội đủ điều kiện cho con của quý vị được kiểm tra xếp lớp về trình độ tiếng Anh.* | 1. (Những) ngôn ngữ chính được sử dụng để giao tiếp trong nhà của quý vị là gì?   \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_   1. Con quý vị đã học (những) ngôn ngữ nào trước?   \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_   1. Con quý vị thường sử dụng (những) ngôn ngữ nào ở nhà?   \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Dưới đây là định nghĩa của Bộ Giáo Dục Hoa Kỳ về người học tiếng Anh.

Thuật ngữ "người học tiếng Anh" khi được sử dụng để nói đến một người, có nghĩa là người này —

(A) từ 3 đến 21 tuổi;

(B) được ghi danh hoặc chuẩn bị ghi danh vào trường tiểu học hoặc trung học;

C (i) không được sinh ra tại Hoa Kỳ hoặc có ngôn ngữ mẹ đẻ là một ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh;

II (I) là người da đỏ hay thổ dân Alaska, hoặc một cư dân bản địa của các khu vực xa xôi;

và

(II) là người đến từ một môi trường nơi mà ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh đã có tác động đáng kể đến trình độ tiếng Anh của người này; hoặc

(III) là người di cư, có ngôn ngữ mẹ đẻ là một ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh, và người đến từ một môi trường nơi mà chủ yếu sử dụng một ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh; và

(D) có khó khăn trong việc nói, đọc, viết, hoặc hiểu tiếng Anh, có thể đủ để người này không có —

(i) khả năng đáp các tiêu chuẩn học tập đầy thử thách của Tiểu bang;

(II) khả năng đạt được thành công trong lớp nơi mà ngôn ngữ giảng dạy là

tiếng Anh; hoặc

(III) cơ hội tham gia đầy đủ trong xã hội.

(ESEA Phần 8101 (20))